

31992R3649

18.12.1992

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 369/17

**NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 3649/92
zo 17. septembra 1992**

o zjednodušenom sprievodnom doklade na prepravu tovaru vo vnútri spoločenstva podliehajúcim spotrebnej dani, ktorý bol uvoľnený do obehu v odosielajúcom členskom štáte

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na smernicu Rady 92/12/EHS z 25. februára 1992 o všeobecných dohodách týkajúcich sa výrobkov podliehajúcich spotrebnej dani⁽¹⁾, najmä na článok 7 ods. 4,

Ak sú výrobky podliehajúce spotrebnej dani a prepustené do obehu v jednom členskom štáte určené na použitie v inom členskom štáte na účely uvedené v článku 7 smernice 92/12/EHS, musí osoba zodpovedná za pohyb vo vnútri spoločenstva vypracovať zjednodušený sprievodný dokument. Behom pohybu týchto výrobkov z jedného členského štátu do iného musí tento dokument doprevádzať zásielku a musí byť k dispozícii príslušným orgánom členských štátov na účely kontroly.

so zreteľom na vyjadrenie výboru pre spotrebnú daň,

Článok 2

keďže zdaniteľné výrobky už boli prepustené do obehu v členskom štáte, nesmie byť voľný pohyb týchto výrobkov obmedzený na územie tohto členského štátu; v prípadoch, keď sú tieto výrobky určené alebo vydelené na komerčné využitie v inom členskom štáte, bude spotrebná daň vybratá znovu podľa pravidiel členského štátu určenia a tým vzniká nárok na spätné preplatenie spotrebnej dane zaplatenej v členskom štáte odoslania;

1. Ako sprievodný dokument možno použiť vzor uvedený v prílohe v súlade s vysvetlivkami uvedenými na origináli vzoru.

2. Ako sprievodný dokument možno použiť aj obchodné podklady ako napríklad faktúry, dodacie listy, prepravné doklady a podobne, ak obsahujú rovnaké údaje ako vzor uvedený v prílohe a ak povaha informácie je označená číslom zodpovedajúcim príslušnému číslu kolónky na uvedenom vzore.

keďže je nutné zaistiť daňovú kontrolu týchto výrobkov, článok 7 ods. 4 smernice 92/12/EHS stanoví, aby zjednodušený sprievodný dokument obsahoval základné údaje zo sprievodného dokumentu zmienom v článku 18 ods. 1 tejto smernice; keďže je nutné stanoviť formu a obsah tohto dokumentu;

Článok 3

keďže prísluší obchodníci by nemali niesť ďalšie zaťaženie v súvislosti s prepravnými dokumentmi, je nutné umožniť použitie už existujúcich obchodných dokumentov za predpokladu, že spĺňujú určité podmienky;

Ak sa obchodné podklady uvedené v článku 2 použijú ako zjednodušený sprievodný doklad, treba ich na dobre viditeľnom mieste nasledovne označiť:

„Zjednodušený sprievodný dokument (tovar podliehajúci spotrebnej dani) na účely kontroly spotrebnej dane“

Článok 4

keďže je nutné predložiť kópiu na spätné preplatenie spotrebnej dane zaplatenej v odosielajúcom členskom štáte;

Zjednodušený sprievodný doklad treba vystaviť v troch vyhotoveniach.

keďže je nutné stanoviť postup a počet kópií sprievodného dokumentu;

Prvé vyhotovenie ostáva dodávateľovi tovaru na účely kontroly spotrebnej dane.

Druhé vyhotovenie sprevádza zásielku a ostáva u príjemcu.

keďže je nutné upraviť sprievodný dokument na komerčný pohyb úplne denaturovaného liehu,

Tretie vyhotovenie sprevádza zásielku a bude vrátené dodávateľovi s potvrdením o prijatí, na ktorom príjemca uvedie aj ďalšie daňové postupy vo vzťahu k tomuto tovaru v členskom štáte určenia, ak to dodávateľ vyžaduje, najmä na účely navrátenia

⁽¹⁾ Ú. V. ES L 76, 23.3.1992, s. 1.

daní. Táto kópia bude priložená k prípadnej žiadosti o spätné preplatenie umožnené podľa článku 22 ods. 3 písm. a) smernice Rady 92/12/EHS.

denaturovaného alkoholu na priemyselné účely vo vnútri spoločenstva podľa článku 27 ods. 1 písm. a) smernice Rady 92/83/EHS ⁽¹⁾.

Článok 5

Zjednodušený sprievodný doklad sa musí použiť aj pri preprave úplne

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 1993.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. decembra 1992

Za Komisiu
Christiane SCRIVENER
členka Komisie

(1) Ú. v. ES. L 316, 31.10.1992, s. 21.

1 Vyhotovenie pre dodávateľa	1 Dodávateľ <input type="checkbox"/> (meno a adresa) Číslo DPH	2 Jednacie číslo	
	4 Prijemca (meno a adresa) Číslo DPH	3 Príslušný orgán krajiny určenia (názov a adresa)	
	5 Prepravca/spôsob prepravy	6 Referenčné číslo a dátum prehlásenia	
	7 Miesto dodania		
1	8 Značka a identifikačné číslo, počet a druh balení, opis tovaru		9 Kód výrobku (kód KN)
		10 Množstvo	11 Hrubá hmotnosť (kg)
			12 Čistá hmotnosť (kg)
		13 Fakturovaná cena/obchodná hodnota	
14 Osvedčenie (týkajúce sa určitých vín a liehovín, malých pivovarov a liehovarov)			
A Záznam kontrol. Na použitie príslušnými orgánmi		15 Políčka 1-13 overené. 21 <input type="checkbox"/> 22 <input type="checkbox"/> (*)	
		Podnik podpísaného a telefónne číslo	
		Meno podpísaného	
		Miesto a dátum	
		Podpis	

VYSVETLIVKY

(zadná strana originálu)

Preprava tovaru vo vnútri spoločenstva podliehajúceho spotrebnej dani, ktorý bol prepustený do obehu v členskom štáte odoslania

1. Všeobecne

1.1. V súlade s ustanoveniami článku 7 smernice Rady 92/12/EHS z 25. februára 1992 sa na daňové účely vyžaduje zjednodušený sprievodný dokument.

1.2. Dokument musí byť vyplnený čitateľne a spôsobom, ktorý vylučuje akékoľvek pozmeňovanie. Informácie môžu byť predtlačené. Mazanie a prepisovanie nie je povolené.

1.3. Všeobecné parametre použitého papiera a veľkosť kolóniek sú ustanovené v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev C 164 z 1. júla 1989, s. 3.

Papier všetkých exemplárov musí byť biely, formátu 210 milimetrov krát 297 milimetrov s maximálnou rozmerovou toleranciou mínus 5 milimetrov alebo plus 8 milimetrov.

1.4. Nepoužitá kolónky musia byť preškrtnuté, aby nebolo možné nič doplniť.

1.5. Sprievodný dokument sa skladá z troch exemplárov:

originál si ponechá dodávateľ.

prvá kópia doprevádza tovar a ponechá si ju príjemca.

druhá kópia doprevádza tovar a vracia sa dodávateľovi s potvrdením prijatia osobou uvedenou v kolónke 4, ak ju dodávateľ požaduje na účely spätného preplatenia daní.

2. Nadpisy

Pole 1 Dodávateľ: plné meno, adresa a identifikačné číslo na DPH (ak existuje) osoby, ktorá tovar poskytuje v jednom členskom štáte. Ak existuje identifikačné číslo na spotrebnú daň, musí byť tiež uvedené.

Pole 2 Údaje o transakcii: referenčné číslo pridelené osobou dodávajúcou tovar, ktoré bude pohyb tovaru dávať do súvislosti s jeho obchodnými záznamami. Obvykle to bude číslo a dátum faktúry.

Pole 3 Príslušné orgány: meno a adresa orgánu v členskom štáte určenia, ktorému bol pohyb dopredu oznámený.

Pole 4 Príjemca: plné meno, adresa a identifikačné číslo na DPH (ak existuje) osoby prijímajúcej tovar. Ak existuje identifikačné číslo na spotrebnú daň, musí byť tiež uvedené.

Pole 5 Prepravca: Zapiše sa „dodávateľ“, „príjemca“ alebo meno a adresa osoby, ktorá je zodpovedná za prvú prepravu, pokiaľ prepravu nerealizuje sám dodávateľ (pole 1) alebo príjemca (pole 4). Uviesť treba aj prepravný prostriedok.

Pole 6 Referenčné číslo a dátum deklarácie: deklarácia a/alebo splnomocnenie, ktoré musia udeliť príslušné orgány členského štátu určenia pred začatím presunu.

Pole 7 Miesto dodávky, adresa dodávky, pokiaľ sa líši od poľa 4.

Pole 8 Úplný opis tovaru, označenie, počet a druh balenia:

označenie a počet vonkajších balení (napr. nádoby, kontajnery), počet vnútorných balení (napr. kartóny), obchodné označenie tovaru.

Opis tovaru môže pokračovať na ďalšom papieri priloženom ku každému exempláru. Na tento účel je možné použiť baliaci papier.

Na alkohole a alkoholických nápojoch okrem piva musí byť uvedený obsah alkoholu (v objemových percentách pri 20 °C).

Pivo je potrebné uvádzať buď v stupňoch plato alebo v objemovom percente alkoholu pri 20 °C, či obidvoma spôsobmi, v súlade s požiadavkami členského štátu určenia a členského štátu odoslania.

U minerálnych olejov je potrebné uviesť hustotu pri 15 oC.

Pole 9 Kód tovaru: KN kód

Pole 10 Množstvo: počet, váha alebo objem na daňové účely v členskom štáte určenia, napr.:

— cigarety, počet v tisícoch;

— cigary a cigarilly, hmotnosť netto

— alkohol a alkoholické nápoje, litre na dve desatinné miesta pri 20 °C;

— minerálne oleje s výnimkou ťažkých vykurovacích olejov pri 15°C.

Pole 11 Hrubá hmotnosť: hmotnosť zásielky brutto.

Pole 12 Vlastná hmotnosť: hmotnosť bez obalu (hmotnosť netto).

Pole 13 Fakturovaná cena/hodnota tovaru: celková čiastka faktúry vrátane spotrebnej dane. Ak behom pohybu tovaru nedôjde k predaju, uveďte obchodnú hodnotu. V tomto prípade pripojte poznámku „nie na predaj“ („no sale“).

Pole 14 Certifikáty: toto miesto je vyhradené na prípadné certifikáty, ktoré sa požadujú len pri prvej kópii.

1. V prípade určitých vín musí byť v príslušných prípadoch pôvod a množstvo produktu v súlade s príslušnými zákonmi spoločenstva.

2. V prípade určitých alkoholických nápojov musí byť v príslušných prípadoch v súlade s príslušnými zákonmi spoločenstva uvedené miesto výroby.

3. Pivo vyrobené v nezávislom malom pivovare, ktorý je definovaný v príslušnej smernici Rady týkajúcej sa štruktúry spotrebných daní na alkohol a alkoholické nápoje, na ktoré sa žiada znížená výška spotrebnej dane v členskom štáte určenia, musí byť osvedčené týmto spôsobom:

„Týmto sa osvedčuje, že toto pivo bolo vyrobené v nezávislom malom pivovare, ktorého minuloročná produkcia bola..... hektolitrov“.

4. Etylalkohol vyrobený v malom liehovare, ktorý je definovaný v príslušnej smernici Rady týkajúcej sa štruktúry spotrebných daní na alkohol a alkoholické nápoje, na ktoré sa žiada znížená sadzba spotrebnej dane v členskom štáte určenia, musí byť osvedčený týmto spôsobom:

„Týmto sa osvedčuje, že uvedený výrobok bol vyrobený v malom podniku, ktorý v minulom roku vyrobil..... hektolitrov čistého alkoholu“.

Pole 15 Firma podpisujúceho: Dokument vypisuje osoba zodpovedná za pohyb tovaru alebo musí byť vyplnený jej menom. Môže to byť dodávateľ alebo príjemca. Ak dodávateľ požaduje vrátenie druhej kópie s dokladom o príjme, musí to byť vo formuláre uvedené.

Pole A Záznam o kontrole: príslušné orgány zaznamenajú kontroly na prvej a druhej kópii. Všetky záznamy musí podpísať a opečiatkovať zodpovedný pracovník.

Pole B Potvrdenie príjemcu: predkladá príjemca a vracia sa odosielateľovi, pokiaľ to tento vyžaduje predovšetkým s cieľom navrátenia dane.

2	1 Dodávateľ <input type="checkbox"/> (meno a adresa)	Číslo DPH	2 Jednacie číslo
	4 Príjemca (meno a adresa)	Číslo DPH	3 Príslušný orgán krajiny určenia (názov a adresa)
	5 Prepravca/spôsob prepravy		6 Referenčné číslo a dátum prehlásenia
	7 Miesto dodania		
2	8 Značka a identifikačné číslo, počet a druh balení, opis tovaru		9 Kód výrobku (kód KN)
			10 Množstvo
			11 Hrubá hmotnosť (kg)
			12 Čistá hmotnosť (kg)
			13 Fakturovaná cena/obchodná hodnota
14 Osvedčenie (týkajúce sa určitých vín a liehovín, malých pivovarov a liehovarov)			
A Záznam kontrol. Na použitie príslušnými orgánmi			15 Políčka 1-13 overené. Zaslanie 3 vyhotovenia požadované ano <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> (*)
			Podnik podpísaného a telefónne číslo
			Meno podpísaného
			Miesto a dátum
			Podpis
Pokračovanie na zadnej strane (exemplár 2 a 3)			

B OSVEDČENIE O PRIJATÍ

Tovar obdržaný príjemcom

Dátum Miesto Referenčné číslo

Spotrebná daň bola zaplatená/prihlásená na zaplatenie (*)

Dátum Referenčné číslo

Iné poznámky príjemcu:

Miesto/dátum Meno podpísaného

Podpis

(*) Nehodiace sa škrtnite.

A Záznam kontroly (pokračovanie)

3 Vyhotovenie na zaslanie späť do	1 Dodávateľ <input type="checkbox"/> (meno a adresa)	Číslo DPH	2 Jednacie číslo
	4 Prijemca (meno a adresa)	Číslo DPH	3 Príslušný orgán krajiny určenia (názov a adresa)
	5 Prepravca/spôsob prepravy		6 Referenčné číslo a dátum prehlásenia
	7 Miesto dodania		
3	8 Značka a identifikačné číslo, počet a druh balení, opis tovaru		9 Kód výrobku (kód KN)
			10 Množstvo
			11 Hrubá hmotnosť (kg)
			12 Čistá hmotnosť (kg)
			13 Fakturovaná cena/obchodná hodnota
	14 Osvedčenie (týkajúce sa určitých vín a liehovín, malých pivovarov a liehovarov)		
A Záznam kontrol. Na použitie príslušnými orgánmi		15 Políčka 1-13 overené. Zaslanie 3 vyhotovenia požadované áno <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> (*)	
		Podnik podpísaného a telefónne číslo.	
		Meno podpísaného	
		Miesto a dátum	
		Podpis	

Pokračovanie na zadnej strane (exemplár 2 a 3)

(*) Zaškrtnite príslušné okienko.

B OSVEDČENIE O PRIJATÍ

Tovar obdržaný príjemcom

Dátum Miesto Referenčné číslo

Spotrebná daň bola zaplatená/prihlásená na zaplatenie (*)

Dátum Referenčné číslo

Iné poznámky príjemcu:

Miesto/dátum Meno podpísaného

Podpis

(*) Nehodiace sa škrtnite

A Záznam kontroly (pokračovanie)